

Bruxelles, 6. svibnja 2025.
(OR. en)

8055/25

Međuinstitucijski predmet:
2025/0093(NLE)

ECOFIN 428
UEM 117
FIN 421
ECB
EIB

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Provedbene odluke od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA

od ...

**o izmjeni Provedbene odluke od 13. srpnja 2021.
o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/241 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. veljače 2021. o
uspostavi Mehanizma za oporavak i otpornost¹, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

¹ SL L 57, 18.2.2021., str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

budući da:

- (1) Nakon što je Portugal 22. travnja 2021. dostavio nacionalni plan za oporavak i otpornost, Komisija je Vijeću predložila pozitivnu ocjenu. Vijeće je 13. srpnja 2021. Provedbenom odlukom („Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021.”)² odobrilo pozitivnu ocjenu. Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. izmijenjena je provedbenim odlukama Vijeća od 17. listopada 2023.³ i 8. listopada 2024.⁴
- (2) Portugal je 3. veljače 2025. Komisiji podnio obrazloženi zahtjev za podnošenje prijedloga za izmjenu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. u skladu s člankom 21. stavkom 1. Uredbe (EU) 2021/241 jer se zbog objektivnih okolnosti plan za oporavak i otpornost djelomično više ne može provesti. Na temelju toga Portugal je dostavio izmijenjeni plan za oporavak i otpornost.

Izmjene na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Izmjene plana za oporavak i otpornost koje je Portugal dostavio zbog objektivnih okolnosti odnose se na 108 mjera.

² Vidjeti dokumente ST 10149/21 i ST 10149/21 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Vidjeti dokumente ST 13351/23 i ST 13351/23 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Vidjeti dokumente ST 13497/24 i ST 13497/24 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Portugal je objasnio da se pet mjera više ne može u cijelosti ostvariti jer natječajni nisu privukli dovoljno ponuditelja i jer je provedba zbog neočekivanih tehničkih poteškoća znatno kasnila. To se odnosi na ključnu etapu 6.26. i ciljnu vrijednost 6.27. ulaganja C06-i08-RAM (Proširenje zgrade CITMA) i opis ulaganja C06-i08-RAM u okviru komponente 6. (Kvalifikacije i vještine); ključnu etapu 9.9. ulaganja C09-i02 (Višenamjenski hidraulički sustav Crato, faza planiranja) i opis ulaganja C09-i02; ključne etape 9.10. i 9.11. ulaganja C09-i04 (Višenamjenski hidraulički sustav Crato) i opis ulaganja C09-i04 u okviru komponente 9. (Gospodarenje vodama); ciljnu vrijednost 15.7. ulaganja C15-i03 (Laki željeznički prijevoz Odivelas – Loures) i opis ulaganja C15-i03 u okviru komponente 15. (Održiva mobilnost); te ključnu etapu 21.40. i ciljnu vrijednost 21.41. ulaganja C21-i15-RAA (Nabava dva električna trajekta) i opis ulaganja C21-i15-RAA u okviru komponente 21. (REPowerEU). Na temelju toga Portugal je zatražio da se uklone prethodno navedene ključne etape, ciljne vrijednosti i opisi ulaganja. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Portugal je objasnio da se tri mjere djelomično više ne mogu ostvariti jer je provedba zbog neočekivanih tehničkih poteškoća znatno kasnila. To se odnosi na ključne etape 9.5., 9.6. i 9.7. i ciljnu vrijednost 9.8. ulaganja C09-i01 (Regionalni plan za učinkovitost potrošnje vode u Algarveu) te opis odgovarajućih podulaganja ulaganja C09-i01; te ciljnu vrijednost 14.13. ulaganja C14-i03-RAA (Energetska tranzicija na Azorima) i opis odnosnog podulaganja ulaganja C14-i03-RAA u okviru komponente 14. (Vodik i obnovljivi izvori energije). Na temelju toga Portugal je zatražio da se uklone prethodno navedene ključne etape, ciljne vrijednosti i opisi podulaganja. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ciljne vrijednosti 12.4. ulaganja C12-i01 (Biogospodarstvo). Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (6) Portugal je objasnio da se devet mjera djelomično više ne može ostvariti jer natječajni nisu privukli dovoljno ponuditelja i jer su pristigle ponude bile nedostatne. To se odnosi na ciljnu vrijednost 2.18. ulaganja RE-02-i04-RAA (Poboljšanje uvjeta stanovanja u stambenom fondu Autonomne regije Azora) i opis ulaganja RE-02-i04-RAA u okviru komponente 2. (Stanovanje); ciljnu vrijednost 3.13. ulaganja C03-i04-RAA (Provedba Regionalne strategije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti – Mreže socijalne potpore) u okviru komponente 3. (Socijalni odgovori); ključnu etapu 4.3. i ciljnu vrijednost 4.5. ulaganja C04-i01 (Kulturne mreže i digitalna tranzicija) i opis ulaganja C04-i01 u okviru komponente 4. (Kultura); ciljnu vrijednost 5.19. ulaganja C05-i05-RAA (Gospodarski oporavak azorske poljoprivrede) u okviru komponente 5. (Ulaganja i inovacije); ciljne vrijednosti 8.3. i 8.20. ulaganja C08-i01 (Preobrazba krajolika u osjetljivim šumskim područjima) u okviru komponente 8. (Šume); ciljne vrijednosti 10.15. i 10.16. ulaganja C10-i06-RAM (Oceanske tehnologije) u okviru komponente 10. (More); te ciljnu vrijednost 13.3. ulaganja C13-i01 (Energetska učinkovitost stambenih zgrada) u okviru komponente 13. (Energetska učinkovitost zgrada). Na temelju toga Portugal je zatražio da se smanji razina provedbe prethodno navedenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te da se izmijene odgovarajući opisi ulaganja. Osim toga, Portugal je zatražio da se izmijeni ciljna vrijednost 4.2. ulaganja C04-i01 (Kulturne mreže i digitalna tranzicija) kako bi se uključili i drugi poslovni subjekti osim knjižara. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ključne etape 10.3. ulaganja C10-i01 (Blue Hub, Mreža infrastrukture za plavo gospodarstvo); ciljne vrijednosti 13.3. ulaganja C13-i01 (Energetska učinkovitost u stambenim zgradama); te ciljne vrijednosti 15.11. ulaganja C15-i04 (Brzi autobusni prijevoz Boavista – Império) te izmjenu odgovarajućih opisa ulaganja. Portugal je osim toga zatražio izmjenu teksta ciljne vrijednosti 8.2. ulaganja C08-i01 (Preobrazba krajolika u osjetljivim šumskim područjima) te i skraćanje roka za njezinu provedbu. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (7) Portugal je objasnio da se šest mjera djelomično više ne može ostvariti zbog nedovoljne potražnje. To se odnosi na ciljnu vrijednost 3.12. ulaganja C03-i04-RAA (Provedba Regionalne strategije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti – Mreže socijalne potpore) u okviru komponente 3. (Socijalni odgovori); ciljnu vrijednost 6.10. ulaganja C06-i05-RAA (Kvalifikacije odraslih i cjeloživotno učenje) u okviru komponente 6. (Kvalifikacije i vještine); ciljne vrijednosti 16.10. i 16.11. ulaganja C16-i02 (Digitalna tranzicija poduzeća) u okviru komponente 16. (Poduzeća 4.0.); te ciljnu vrijednost 20.12. ulaganja C20-i02-RAA (Digitalno obrazovanje) (Azori)) i opis ulaganja C20-i02-RAA u okviru komponente 20. (Digitalna škola). Na temelju toga Portugal je zatražio da se smanji razina provedbe prethodno navedenih ciljnih vrijednosti. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu te izmjenu odgovarajućeg opisa ulaganja za ciljnu vrijednost 14.9. ulaganja C14-i02-RAM (Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri); i ciljnu vrijednost 16.11. ulaganja C16-i02 (Digitalna tranzicija poduzeća) u okviru komponente 16. (Poduzeća 4.0.) Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (8) Portugal je objasnio da se četiri mjere djelomično više ne mogu ostvariti zbog ograničenja opskrbe. To se odnosi na opis ulaganja C01-i07-RAM (Digitalizacija regionalne zdravstvene službe Madeire) u okviru komponente 1. (Nacionalna zdravstvena služba); ciljnu vrijednost 2.24. ulaganja C02-i05 (Fond pristupačnih javnih stanova) i opis ulaganja C02-i05; ciljnu vrijednost 2.31. ulaganja C02-i08-RAA (Povećanje fonda socijalnih stanova) i opis ulaganja C02-i08-RAA u okviru komponente 2. (Stanovanje); i ciljnu vrijednost 21.37. ulaganja C21-i13-RAM (Dekarbonizacija prometa) te opis ulaganja C21-i13-RAM u okviru komponente 21. (REPowerEU). Na temelju toga Portugal je zatražio da se smanji razina provedbe prethodno navedenih ciljnih vrijednosti te izmijene odgovarajući opisi ulaganja. Portugal je nadalje zatražio da se uklone ciljne vrijednosti 2.21., 2.22. i 2.23. ulaganja C02-i05 (Fond pristupačnih javnih stanova). Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ciljne vrijednosti 1.35. ulaganja C01-i07-RAM (Digitalizacija regionalne zdravstvene službe Madeire) u okviru komponente 1. (Nacionalna zdravstvena služba). Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (9) Portugal je objasnio da se četiri mjere djelomično više ne mogu ostvariti jer je zbog neočekivanih tehničkih poteškoća bilo nužno produljiti pregovore s dionicima. To se odnosi na ključnu etapu 8.6. ulaganja C08-i02 (Registar ruralnog vlasništva i sustav praćenja pokrova zemljišta) i opis ulaganja C08-i02; ciljnu vrijednost 8.8. ulaganja C08-i03 (Održavanje niske vegetacije radi sprečavanja požara – primarna mreža) u okviru komponente 8. (Šume); te ključnu etapu 21.38. ulaganja C21-i14 (Brzi autobusni prijevoz Braga) u okviru komponente 21. (REPowerEU). Na temelju toga Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu navedenih ključnih etapa i ciljne vrijednosti. Portugal je nadalje zatražio smanjenje razine provedbe ciljne vrijednosti 8.9. ulaganja C08-i03 (Održavanje niske vegetacije radi sprečavanja požara – primarna mreža) u okviru komponente 8. (Šume) i ključne etape 21.38. te ciljne vrijednosti 21.39. ulaganja C21-i14 (Brzi autobusni prijevoz Braga) te izmjenu opisa ulaganja C21-i14. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (10) Portugal je objasnio da se ulaganje C15-i02 (Proširenje mreže podzemne željeznice u Portu – Casa da Música-Santo Ovídio) u okviru komponente 15. (Održiva mobilnost) djelomično više ne može ostvariti jer su zbog neočekivanih geoloških uvjeta i arheoloških nalaza radovi kasnili i bile su potrebne dodatne sigurnosne i zaštitne mjere. Na temelju toga Portugal je zatražio da se ukloni ključna etapa 15.5., smanji razina provedbe ključne etape 15.6. i izmijeni opis ulaganja C15-i02. Osim toga, Portugal je zatražio da se doda ulaganje C15-i08 (Proširenje mreže podzemne željeznice u Portu – Casa da Música-Santo Ovídio, faza izgradnje). Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (11) Portugal je objasnio da se ulaganje C15-i01 (Proširenje mreže podzemne željeznice u Lisabonu – crvena linija do Alcântare) u okviru komponente 15. (Održiva mobilnost) djelomično više ne može ostvariti jer su zbog sudskih sporova kasnili ishodenje potrebnih dozvola i početak radova. Na temelju toga Portugal je zatražio da se ukloni ključna etapa 15.2., smanji razina provedbe ciljne vrijednosti 15.3. i izmijeni opis ulaganja C15-i01. Osim toga, Portugal je zatražio da se doda ulaganje C15-i07 (Proširenje mreže podzemne željeznice u Lisabonu – crvena linija do Alcântare, faza izgradnje). Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (12) Portugal je objasnio da je izmijenjeno 40 mjera budući da postoji bolja alternativa za provedbu svake od mjera koja omogućuje da se ostvari izvorna ambicioznost mjera. To se odnosi na ključnu etapu 1.26. ulaganja C01-i04 (Izgradnja bolnice u istočnom Lisabonu i oprema za nove bolnice u Lisabonu i Vale do Tejou) te opis i naziv ulaganja C01-i04; ciljne vrijednosti 1.27., 1.28. i 1.31. ulaganja C01-i05-RAM (Jačanje regionalne zdravstvene službe Madeire) i opis ulaganja C01-i05-RAM; ciljnu vrijednost 1.43. ulaganja C01-i10 (Program tehnološke modernizacije Nacionalne zdravstvene službe) i opis ulaganja C01-i10 u okviru komponente 1. (Nacionalni zdravstveni sustav); ciljne vrijednosti 2.7. i 2.8. ulaganja C02-i02 (Nacionalna bespovratna sredstva za hitni i privremeni smještaj) i opis ulaganja C02-i02; ciljne vrijednosti 2.11. i 2.12. ulaganja C02-i03-RAM (Povećanje ponude socijalnog stanovanja u Autonomnoj regiji Madeiri) i opis ulaganja C02-i03-RAM; ciljne vrijednosti 2.13. i 2.17. ulaganja RE-02-i04-RAA (Poboljšanje uvjeta stanovanja u stambenom fondu Autonomne regije Azora); ciljne vrijednosti 2.25. i 2.28. ulaganja C02-i06 (Studentski smještaj po pristupačnim cijenama) i opis ulaganja C02-i06; ciljne vrijednosti 2.32. ulaganja C02-i09 (Proširena mjera: Program potpore za pristupačno stanovanje (zajam)) i opis ulaganja C02-i09 u okviru komponente 2. (Stanovanje); opis ulaganja C03-i01 (Nova generacija opreme i socijalni odgovori) i ciljnu vrijednost 3.1. ulaganja C03-i01 (Nova generacija opreme i socijalni odgovori); ciljne vrijednosti 3.6., 3.7., 3.8. i 3.9. ulaganja C03-i02 (Dostupnost 360°) i opis ulaganja C03-i02;

ciljnu vrijednost 3.16. ulaganja C03-i04-RAA (Provedba Regionalne strategije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti – Mreže socijalne potpore) i opis ulaganja 03-i04-RAA; ciljnu vrijednost 3.26. ulaganja C03-i06 (Integrirane operacije u zajednicama u nepovoljnom položaju u metropolskim područjima Lisabona i Porta) i opis ulaganja C03-i06 u okviru komponente 3. (Socijalni odgovori); ciljnu vrijednost 5.17. ulaganja C05-i04-RAA (Dokapitalizacija poslovnog sustava Azora) i opis ulaganja C05-i04-RAA; ciljnu vrijednost 5.22. ulaganja C05-i05-RAA (Gospodarski oporavak azorske poljoprivrede); ciljne vrijednosti 5.29. i 5.32. ulaganja C05-i06 (Kapitalizacija društava i financijska otpornost / Banco Português de Fomento) i opis ulaganja C05-i06 u okviru komponente 5. (Ulaganja i inovacije); ciljnu vrijednost 6.20. ulaganja C06-i06 (Kapaciteti u znanosti) u okviru komponente 6. (Kvalifikacije i vještine); opis ulaganja C07-i01; ciljnu vrijednost 7.5. ulaganja C07-i06 (Područja poslovnih zona – završetak), u okviru komponente 7. (Infrastruktura); ciljnu vrijednost 8.16. ulaganja C08-i05 (Program za pošumljavanje) u okviru komponente 8. (Šume); ključne etape 10.9. i 10.10. ulaganja C10-i04-RAA (Razvoj klastera „Cluster do Mar dos Açores”) i opis ulaganja C10-i04-RAA u okviru komponente 10. (More); ciljne vrijednosti 13.1. i 13.2. ulaganja C13-i01 (Energetska učinkovitost stambenih zgrada) i opis ulaganja C13-i01 u okviru komponente 13. (Energetska učinkovitost zgrada); ključnu etapu 15.15. i ciljnu vrijednost 15.16. ulaganja C15-i06 (Digitalizacija željezničkog prometa) i opis ulaganja C15-i06 u okviru komponente 15. (Održiva mobilnost); ciljne vrijednosti 16.3. i 16.4. ulaganja C16-i01 (Digitalizacija poduzeća) i opis ulaganja C16-i01; ciljne vrijednosti 16.6. i 16.8. ulaganja C16-i02 (Digitalna tranzicija poduzeća) i opis ulaganja C16-i02 u okviru komponente 16. (Poduzeća 4.0);

ključnu etapu 18.3. reforme C18-r33 (Ekonomska pravda i poslovno okruženje) i opis reforme C18-r33; ključne etape 18.7. i 18.8. ulaganja C18-i01 (Ekonomska pravda i poslovno okruženje) i opis ulaganja C18-i01 u okviru komponente 18. (Ekonomska pravda i poslovno okruženje); ključnu etapu 19.25. ulaganja C19-i01 (Preoblikovanje javnih i konzularnih usluga) i opis ulaganja C19-i01; ciljne vrijednosti 19.6., 19.7., 19.8., 19.9. i 19.10. ulaganja C19-i03 (Jačanje ukupnog okvira za kibernetičku sigurnost) i opis ulaganja C19-i03; ključne etape 19.12. i 19.14. ulaganja C19-i04 (Učinkovita, sigurna i zajednička ključna digitalna infrastruktura) i opis ulaganja C19-i04; ključnu etapu 19.17. ulaganja C19-i05-RAM (Digitalna tranzicija javne uprave Madeire); ciljnu vrijednost 19.21. ulaganja C19-i07 (Javna uprava opremljena za stvaranje javne vrijednosti) i opis ulaganja C19-i07; ključnu etapu 19.30. reforme C19-r41 (Pristup javnim uslugama: usklađivanje i konsolidiranje fizičkog i internetskog pristupa) i opis reforme C19-r41 u okviru komponente 19. (Digitalna javna uprava); ciljne vrijednosti 20.4., 20.5., 20.6., 20.7. i 20.9. ulaganja C20-i01 (Digitalna tranzicija u obrazovanju) u okviru komponente 20. (Digitalna škola); opis reforme C21-r46: (Regulatorni okvir za vodik iz obnovljivih izvora); ciljnu vrijednost 21.1. ulaganja C21-i01 (Proširena mjera: Dekarbonizacija industrije) i opis ulaganja C21-i01; ciljnu vrijednost 21.2. ulaganja C21-i02 (Proširena mjera: Energetska učinkovitost stambenih zgrada) i opis ulaganja C21-i02; ključnu etapu 21.28. ulaganja C21-i08 (Fleksibilnost mreže i skladištenje) i opis ulaganja C21-i08; ciljnu vrijednost 21.34. ulaganja C21-i11-RAM (Sustav poticaja za proizvodnju i skladištenje energije iz obnovljivih izvora u Madeiri i Portu Santu) i opis ulaganja C21-i11-RAM; i ciljnu vrijednost 21.35. ulaganja C21-i12 (Proširena mjera: Dekarbonizacija javnog prijevoza) u okviru komponente 21.(REPowerEU).

Na temelju toga Portugal je zatražio da se izmijeni tekst navedenih ključnih etapa, ciljnih vrijednosti i opisa ulaganja. Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ciljnih vrijednosti 1.30. ulaganja C01-i05-RAM (Jačanje regionalne zdravstvene službe Madeire) u okviru komponente 1. (Nacionalna zdravstvena služba); ciljnih vrijednosti 5.17. ulaganja C05-i04-RAA (Dokapitalizacija poslovnog sustava Azora); ciljnih vrijednosti 5.29. i 5.32. ulaganja C05-i06 (Kapitalizacija društava i financijska otpornost/Banco Português de Fomento) u okviru komponente 5. (Ulaganja i inovacije); ciljnih vrijednosti 16.3. i 16.4. ulaganja C16-i01 (Digitalizacija poduzeća); ključne etape 19.14. ulaganja C19-i04 (Učinkovita, sigurna i zajednička ključna digitalna infrastruktura); ključne etape 19.17. ulaganja C19-i05-RAM (Digitalna tranzicija javne uprave Madeire) u okviru komponente 19. (Digitalna javna uprava); ciljnih vrijednosti 20.9. ulaganja C20-i01 (Digitalna tranzicija u obrazovanju); ključne etape 21.23. reforme C21-r48 (Pojednostavnjenje pravnih i regulatornih okvira za projekte u području energije iz obnovljivih izvora); i ciljnih vrijednosti 21.34. ulaganja C21-i11-RAM u okviru komponente 21. (REPowerEU), kao i izmjenu odgovarajućih opisa ulaganja i reformi. Osim toga, Portugal je zatražio skraćivanje roka za provedbu ciljnih vrijednosti 1.28. ulaganja C01-i05-RAM (Jačanje regionalne zdravstvene službe Madeire); ciljnih vrijednosti 6.28. ulaganja C06-i09 (Nove ili obnovljene škole) u okviru komponente 6. (Kvalifikacije i vještine); ključne etape 15.15. ulaganja C15-i06 (Digitalizacija željezničkog prometa); i ključne etape 19.30. reforme C19-r41 (Pristup javnim uslugama: usklađivanje i konsolidiranje fizičkog i internetskog pristupa) te izmjenu opisa ulaganja C07-i01 (Područja poslovnih zona) i reforme C19-r41.

Osim toga, Portugal je zatražio da se doda ulaganje C01-i12 (Izgradnja bolnice u istočnom Lisabonu) i ključna etapa 1.45 u okviru komponente 1. (Nacionalna zdravstvena služba); ulaganje C07-i06 (Područja poslovnih zona – završetak) u okviru komponente 7. (Infrastruktura); i ključna etapa 18.10. reforme C18-r33 u okviru komponente 18. (Ekonomska pravda i poslovno okruženje). Osim toga, Portugal je zatražio da se ukloni ciljna vrijednost 2.10. ulaganja C02-i03-RAM (Povećanje ponude socijalnog stanovanja u Autonomnoj regiji Madeiri); ciljne vrijednosti 2.26. i 2.27. ulaganja C02-i06 (Studentski smještaj po pristupačnim cijenama) u okviru komponente 2. (Stanovanje); ciljna vrijednost 13.4. ulaganja C13-i01 (Energetska učinkovitost stambenih zgrada); ciljna vrijednost 16.5. ulaganja C16-i02 (Digitalna tranzicija poduzeća) u okviru komponente 16. (Poduzeća 4.0); i ciljna vrijednost 21.3. ulaganja c21-i02 (Proširena mjera: Energetska učinkovitost stambenih zgrada) u okviru komponente 21. (REPowerEU). Portugal je nadalje zatražio da se smanji ambicioznost provedbe ciljne vrijednosti 1.28. ulaganja C01-i05-RAM (Jačanje regionalne zdravstvene službe Madeire). Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (13) Portugal je objasnio da je izmijenjeno 46 mjera budući da postoji bolja alternativa za provedbu svake od mjera koja omogućuje da se administrativno opterećenje smanji, a ipak postignu ciljevi odnosne mjere. To se odnosi na ciljnu vrijednost 1.10. reforme r03 (Završetak reforme modela upravljanja javnim bolnicama) i opis reforme r03; ciljnu vrijednost 1.15. i ključne etape 1.16., 1.17., 1.18. i 1.19. ulaganja C01-i01 (Usluge primarne zdravstvene zaštite s više intervencija) i opis ulaganja C01-i01; ciljne vrijednosti 1.21. i 1.22. ulaganja C01-i02 (Nacionalna mreža integrirane kontinuirane skrbi i nacionalna mreža palijativne skrbi) i opis ulaganja C01-i02; ciljnu vrijednost 1.23. i ključnu etapu 1.25. ulaganja C01-i03 (Završetak reforme zaštite mentalnog zdravlja i provedba strategije borbe protiv demencije) i opis ulaganja C01-i03 i C01-i09 (Univerzalni sustav aktivnog spašavanja života) u okviru komponente 1. (Nacionalni zdravstveni sustav); ciljnu vrijednost 2.3. ulaganja C02-i01 (Program potpore za pristupačnost stanovanja) i opis ulaganja C02-i01; ciljnu vrijednost 2.30 ulaganja C02-i07-RAA (Infrastruktura za zemljišne čestice za stambene nekretnine) u okviru komponente 2. (Stanovanje); opis ulaganja C03-i03-RAM (Jačanje socijalnih odgovora u Autonomnoj regiji Madeiri) u okviru komponente 3. (Socijalni odgovori); ciljnu vrijednosti 5.6. ulaganja C05-i01.01 (Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije); opis ulaganja C05-i01.02 (Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije); ciljnu vrijednost 5.45. ulaganja C05-i11 (Proširena mjera: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije (zajmovi); opis ulaganja C05-i11 u okviru komponente 5. (Ulaganja i inovacije); ciljnu vrijednost 6.2. ulaganja C06-i01 (Modernizacija strukovnog obrazovanja i osposobljavanja i pripadajućih ustanova); opis ulaganja C06-i02 (Obveza održivog zapošljavanja);

ciljnu vrijednost 6.6. ulaganja C06-i03 (Poticaj za odrasle) i opis ulaganja C06-i03; ciljne vrijednosti 6.7., 6.8., 6.9. ulaganja C06-i04 (Poticaj za mlade – STEAM) i opis ulaganja C06-i04; ciljnu vrijednost 6.11 ulaganja C06-i05-RAA (Kvalifikacije odraslih i cjeloživotno učenje) i opis ulaganja C06-i05-RAA; ciljnu vrijednost 6.25 ulaganja C06-i07 (Veći poticaj digitalizaciji) u okviru komponente 6. (Kvalifikacije i vještine); ciljne vrijednosti 9.3. i 9.4. ulaganja C09-i01 (Regionalni plan za učinkovitost potrošnje vode u Algarveu) i opis ulaganja C09-i01; ciljnu vrijednost 9.13. ulaganja C09-i03-RAM (Plan za vodnu učinkovitost i jačanje sustava opskrbe i navodnjavanja u Madeiri) u okviru komponente 9. (Gospodarenje vodama); ključne etape 10.2. i 10.3. ulaganja C10-i01 (Blue Hub, Mreža infrastrukture za plavo gospodarstvo) i opis ulaganja C10-i01; ciljnu vrijednost 10.4. ulaganja C10-i02 (Zelena i digitalna tranzicija i sigurnost u ribarstvu) i opis ulaganja C10-i02; ključnu etapu 10.7. ulaganja C10-i03 (Atlantski centar za obrambene operacije i pomorska platforma); ključnu etapu 10.13. ulaganja C10-i06-RAM (Oceanske tehnologije) i opis ulaganja C10-i06-RAM u okviru komponente 10. (More); opis ulaganja C11-i01 (Dekarbonizacija industrije) u okviru komponente 11. (Dekarbonizacija industrije); ciljnu vrijednost 13.5. ulaganja C13-i02 (Energetska učinkovitost zgrada središnjih tijela državne uprave) i opis ulaganja C13-i02; ciljnu vrijednost 13.8. ulaganja C13-i03 (Energetska učinkovitost zgrada koje se koriste u uslužnom sektoru) i opis ulaganja C13-i03 u okviru komponente 13. (Energetska učinkovitost zgrada); ključnu etapu 14.2. i ciljnu vrijednost 14.3. ulaganja C14-i01 (Vodik i plinovi iz obnovljivih izvora) i opis ulaganja C14-i01; ciljne vrijednosti 14.6. i 14.7. ulaganja C14-i02-RAM (Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri) i opis ulaganja C14-i02-RAM u okviru komponente 14. (Vodik i obnovljivi izvori energije).;

ciljnu vrijednost 16.15. ulaganja C16-i03 (Katalizator za digitalnu tranziciju poduzeća) i opis ulaganja C16-i03; ciljnu vrijednost 16.16. ulaganja C16-i04 (Industrija 4.0) i opis ulaganja C16-i04; opis ulaganja C16-i05-RAA (Digitalni kapacitet i transformacija poduzeća na Azorima); opis ulaganja C16-i06-RAM (Poduzeća 4.0) u okviru komponente 16. (Poduzeća 4.0); ključnu etapu 17.5. i ciljnu vrijednost 17.8. ulaganja C17-r32 (Modernizacija i pojednostavnjenje upravljanja javnim financijama) i opis reforme C17-r32; ciljnu vrijednost 17.18. ulaganja C17-i03 (Digitalna tranzicija u području usluga socijalne sigurnosti) u okviru komponente 17. (Kvaliteta i održivost javnih financija); ciljnu vrijednost 19.6. ulaganja C19-i02 (Preoblikovanje javnih i konzularnih usluga) i opis ulaganja C19-i02; opis ulaganja C19-i06-RAA (Digitalna tranzicija javne uprave na Azorima) u okviru komponente 19. (Digitalna javna uprava); ciljnu vrijednost 20.11. ulaganja C20-i02-RAA (Digitalno obrazovanje Azori); ciljnu vrijednost 20.15. ulaganja C20-i03-RAM (Brža digitalizacija obrazovanja u Autonomnoj regiji Madeiri) i opis ulaganja C20-i03-RAM u okviru komponente 20. (Digitalna škola); opis ulaganja C21-i09 (Jedinstvena kontaktna točka za izdavanje dozvola i praćenje projekata u području energije iz obnovljivih izvora) i ciljnu vrijednost 21.33. ulaganja C21-i11-RAM (Sustav poticaja za proizvodnju i skladištenje energije iz obnovljivih izvora u Madeiri i Portu Santu) i opis ulaganja C21-i11-RAM te opis ulaganja 21-r44 (Razvoj jedinstvenih kontaktnih točaka o energetske učinkovitosti za građane (energetski info kutak za građane)) u okviru komponente 21. (REPowerEU). Na temelju toga Portugal je zatražio izmjenu teksta navedenih ključnih etapa, ciljnih vrijednosti i opisa reformi i ulaganja.

Osim toga, Portugal je zatražio produljenje roka za provedbu ciljne vrijednosti 3.10. ulaganja C03-i03-RAM (Jačanje socijalnih odgovora u Autonomnoj regiji Madeiri); ciljne vrijednosti 5.6. ulaganja C05-i01.01 (Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije); ciljne vrijednosti 5.45. ulaganja C05-i11 (Proširena mjera: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije (zajmovi); ciljne vrijednosti 9.1. ulaganja C09-i01 (Regionalni plan za učinkovitost potrošnje vode u Algarveu); ciljne vrijednosti 14.7. ulaganja C14-i02-RAM (Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri); ciljne vrijednosti 16.17. ulaganja C16-i04 (Industrija 4.0); ciljne vrijednosti 21.6. ulaganja C21-i04-RAM (Energetska učinkovitost javnih zgrada u Madeiri); ključne etape 21.31. ulaganja C21-i09 (Jedinstvena kontaktna točka za izdavanje dozvola i praćenje projekata u području energije iz obnovljivih izvora) u okviru komponente 21. (REPowerEU), kao i izmjenu odgovarajućih opisa ulaganja. Osim toga, Portugal je zatražio da se ukloni ciljna vrijednost 1.14. ulaganja C01-i01 (Usluge primarne zdravstvene zaštite s više odgovora) u okviru komponente 1. (Nacionalna zdravstvena služba); ciljna vrijednost 2.29. ulaganja C02-i01 (Program potpore za pristup stanovanju) u okviru komponente 2. (Stanovanje); ciljna vrijednost 5.8. ulaganja C05-i01.02 (Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije); ciljna vrijednost 5.40. ulaganja C05-i09 (Proširena mjera: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije) i opis ulaganja C05-i09; ciljna vrijednost 5.42. ulaganja C05-i10 (Proširena mjera: Mobilizacija programa / saveza za poslovne inovacije) i opis ulaganja C05-i10; ciljna vrijednost 5.47. ulaganja C05-i12 (Proširena mjera: Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije) u okviru komponente 5. (Ulaganja i inovacije); ciljna vrijednost 6.1. ulaganja C06-i01 (Modernizacija strukovnog obrazovanja i osposobljavanja i pripadajućih ustanova); ciljna vrijednost 13.4. ulaganja C13-i01 (Energetska učinkovitost stambenih zgrada); ciljne vrijednosti 13.6. i 13.7. ulaganja C13-i02 (Energetska učinkovitost zgrada tijela središnje vlasti);

ciljnih vrijednosti 13.9. i 13.10. ulaganja C13-i03 (Energetska učinkovitost zgrada koje se koriste u uslužnom sektoru) u okviru komponente 13. (Energetska učinkovitost zgrada); ciljna vrijednost 14.8. ulaganja C14-i02-RAM (Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri); ciljna vrijednost 19.5. ulaganja C19-i02 (Održive elektroničke usluge); ciljna vrijednost 21.5. ulaganja C21-i04-RAM (Energetska učinkovitost javnih zgrada na Madeiri); i ključna etapa 21.30. ulaganja C21-i09 (Jedinstvena kontaktna točka za izdavanje dozvola i praćenje projekata u području energije iz obnovljivih izvora) u okviru komponente 21. (REPowerEU). Osim toga, Portugal je zatražio skraćanje roka za provedbu ključne etape 1.9. reforme r3 (Završetak reforme modela upravljanja javnim bolnicama) u okviru komponente 1. (Nacionalni zdravstveni sustav) te izmjenu opisa reforme r3 u okviru komponente 1. (Nacionalni zdravstveni sustav) kao i opisa ulaganja C05-i01.02 (Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije) i C05-i12 (Proširena mjera: Zeleni programi / savezi za poslovne inovacije) u okviru komponente 5. (Ulaganja i inovacije). Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (14) Portugal je nadalje zatražio da se sredstva oslobođena nakon uklanjanja mjera i smanjenja razine njihove provedbe na temelju članka 21. Uredbe (EU) 2021/241 iskoriste za dodavanje sedam novih mjera i povećanje razine provedbe za 21 mjeru. Taj zahtjev se odnosi na ciljnu vrijednost 1.44. novog ulaganja C01-i11-RAA (Modernizacija i prekvalifikacija regionalne zdravstvene službe) i opis novog ulaganja C01-i11-RAA u okviru komponente 1. (Nacionalna zdravstvena služba); ciljnu vrijednost 5.50. novog ulaganja C05-i13 (Jedinice za znanstveno istraživanje) i opis novog ulaganja C05-i13; ključnu etapu 5.51. i ciljnu vrijednost 5.52. novog ulaganja C05-i14 (Poslovne inovacije) i opis novog ulaganja C05-i14; ključnu etapu 5.53. i ciljnu vrijednost 5.54. novog ulaganja C05-i15-RAA (Fond vlasničkog kapitala za dokapitalizaciju poslovnog sustava Azora) i opis novog ulaganja C05-i15-RAA; ključnu etapu 5.48. i ciljnu vrijednost 5.49. novog ulaganja C05-i16 (Odjeljak za države članice u okviru programa InvestEU) i opis novog ulaganja C05-i16 u okviru komponente 5. (Ulaganje i inovacije); ciljnu vrijednost 9.14. novog ulaganja C09-i05 (Fotonaponski park Alqueva) i opis novog ulaganja C09-i05 u okviru komponente 9. (Gospodarenje vodama); i ciljnu vrijednost 12.10. ulaganja C12-i02 (Recikliranje i uporaba otpada) i opis novog ulaganja C12-i02 u okviru komponente 12. (Biogospodarstvo). Na temelju toga Portugal je zatražio da se dodaju prethodno navedene ključne etape, ciljne vrijednosti i opisi ulaganja. Portugal je nadalje zatražio da se poveća razina potrebne provedbe sljedećih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te da se izmijene odgovarajući opisi ulaganja: ciljne vrijednosti 3.4. ulaganja C03-i01 (Nova generacija opreme i socijalni odgovori);

ciljne vrijednosti 3.8. ulaganja C03-i02 (Dostupnost 360°); ciljne vrijednosti 3.14. ulaganja C03-i04-RAA (Provedba Regionalne strategije za suzbijanje siromaštva i socijalne isključenosti – Mreže socijalne potpore); ciljne vrijednosti 3.28. ulaganja C03-i07-RAA (Unapređenje i proširenje mreže domova za starije osobe (ERPI)) i opis ulaganja C03-i07-RAA; ciljne vrijednosti 4.8. ulaganja C04-i02 (Kulturna baština); ciljnih vrijednosti 5.20. i 5.21. ulaganja C05-i05-RAA (Gospodarski oporavak azorske poljoprivrede) i opisa ulaganja C05-i05-RAA; ciljne vrijednosti 5.36. i ključne etape 5.37. i 5.38. ulaganja C05-i08 (Digitalizacija u znanosti) i opisa ulaganja C05-i08; ciljne vrijednosti 6.29. ulaganja C06-i09 (Nove ili obnovljene škole) i opisa ulaganja C06-i09; nove ciljne vrijednosti 8.22. ulaganja C08-i05 (Program za pošumljavanje) i opisa ulaganja C08-i05; nove ciljne vrijednosti 9.15. ulaganja C09-i01 (Regionalni plan za učinkovitost potrošnje vode u Algarveu); ključne etape 10.9. ulaganja C10-i04-RAA (Razvoj klastera „Cluster do Mar dos Açores”) i opisa ulaganja C10-i04-RAA; nove ciljne vrijednosti 13.11. ulaganja C13-i01 (Energetska učinkovitost stambenih zgrada) u okviru komponente 13. (Energetska učinkovitost zgrada); nove ciljne vrijednosti 14.15. ulaganja C14-i02-RAM (Povećanje proizvodnje električne energije iz obnovljivih izvora na otočju Madeiri) i opisa ulaganja C14-i02 RAA; ciljne vrijednosti 14.14. ulaganja C14-i03-RAA (Energetska tranzicija na Azorima); ciljne vrijednosti 16.17. ulaganja C16-i04 (Industrija 4.0) i opisa ulaganja C16-i04; ključne etape 19.13. ulaganja C19-i04 (Učinkovita, sigurna i zajednička ključna digitalna infrastruktura); ključne etape 19.35. ulaganja C19-i08 (Inteligentni teritoriji) i opisa ulaganja C19-i08;

ciljne vrijednosti 21.36. ulaganja C21-i12 (Proširena mjera: Dekarbonizacija javnog prijevoza) i ključne etape 21.23. i nove ciljne vrijednost 21.44. reforme C21-r48 (Pojednostavnjenje pravnih i regulatornih okvira primjenjivih na projekte u području energije iz obnovljivih izvora) i opisa reforme C21-r48. Portugal je nadalje zatražio produljenje roka za ključnu etapu 5.38. ulaganja C05-i08 (Više digitalne znanosti); ključnu etapu 19.13. ulaganja C19-i04 (Učinkovita, sigurna i zajednička ključna digitalna infrastruktura) i ključnu etapu 21.23. reforme C21-r48 (Pojednostavnjenje pravnog i regulatornog okvira za projekte u području energije iz obnovljivih izvora) te izmjenu opisa ulaganja C05-i08 (Više digitalne znanosti) i ulaganja C08-i05 (Program za pošumljavanje). Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

- (15) Komisija smatra da razlozi koje je Portugal naveo opravdavaju izmjene na temelju članka 21. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/241. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

Raspodjela ključnih etapa i ciljnih vrijednosti

- (16) Raspodjelu ključnih etapa i ciljnih vrijednosti u obrocima trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir izmjene plana za oporavak i otpornost i okvirni rok koji je iznio Portugal.

Ispravak administrativnih pogrešaka

- (17) U tekstu Provedbene odluke Vijeća od 13. srpnja 2021. uočeno je pet administrativnih pogrešaka koje se odnose na osam ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te šest mjera u okviru pet komponenti. Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021 trebalo bi izmijeniti kako bi se ispravile te administrativne pogreške, koje ne odražavaju sadržaj plana za oporavak i otpornost podnesenog Komisiji 22. travnja 2021., kako su ga dogovorili Komisija i Portugal. Te administrativne pogreške odnose se na ključnu etapu 4.11. ulaganja C04-i02 (Kulturna baština) i opis ulaganja C04-i02 u okviru komponente 4. (Kultura); ciljnu vrijednost 7.14. ulaganja C07-i05-RAA (Logistički krugovi – Regionalna mreža Azora); ciljnu vrijednost 5.34. ulaganja C05-i07-RAM (Instrumenti kapitalizacije za poduzeća u Madeiri) u okviru komponente 5. (Ulaganja i inovacije); ciljnu vrijednost 10.12. ulaganja C10-i05-RAA (Energetska tranzicija, digitalizacija i smanjenje utjecaja na okoliš u sektoru ribarstva i akvakulture) i opis ulaganja C10-i05-RAA u okviru komponente 10. (More); ciljnu vrijednost 14.12. ulaganja C14-i03-RAA (Energetska tranzicija na Azorima) u okviru komponente 14. (Vodik i obnovljivi izvori energije); odjeljak S.4. (Ključne etape, ciljne vrijednosti, pokazatelji i vremenski raspored za praćenje i provedbu zajma) u okviru komponente 19.; ključnu etapu 19.30. reforme C19-r41 (Pristup javnim uslugama: usklađivanje i konsolidiranje fizičkog i internetskog pristupa) i opis reforme C19-r41; i ključne etape 19.31., 19.32. i 19.33. reforme C19-r42 (Novi sustav evaluacije za usavršavanje i pomlađivanje radne snage u javnoj upravi) te opis reforme C19-r42 u okviru komponente 19. (Digitalna javna uprava). Ti ispravci ne utječu na provedbu predmetnih mjera.

Komisijina ocjena

- (18) Komisija je ocijenila izmijenjeni plan za oporavak i otpornost na temelju kriterija za ocjenjivanje utvrđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241.

Načelo „ne nanosi bitnu štetu”

- (19) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (d) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.4. iz Priloga V. toj uredbi očekuje se da će se izmijenjenim planom za oporavak i otpornost, koji uključuje poglavlje o planu REPowerEU, osigurati da se nijednom mjerom za provedbu reformi i projekata ulaganja uključenom u plan za oporavak i otpornost ne nanosi bitna šteta okolišnim ciljevima (ocjena A) u smislu članka 17. Uredbe (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća⁵ (načelo „ne nanosi bitnu štetu”).
- (20) Portugal je dostavio procjenu načela „ne nanosi bitnu štetu” za svako od sljedećih novih ulaganja: C01-i12 (Modernizacija i prekvalifikacija regionalne zdravstvene službe); C09-i05 (Fotonaponski park Alqueva); i C12-i02 (Recikliranje i uporaba otpada). Na temelju dostavljenih informacija očekuje se da će izmijenjeni plan za oporavak i otpornost osigurati usklađenost s tim načelom. Druge izmjene mjera uključenih u izvorni plan za oporavak i otpornost ne utječu na procjenu načela „ne nanosi bitnu štetu”.

⁵ Uredba (EU) 2020/852 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2020. o uspostavi okvira za olakšavanje održivih ulaganja i izmjeni Uredbe (EU) 2019/2088 (SL L 198, 22.6.2020., str. 13., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

Doprinos ciljevima plana REPowerEU

- (21) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (da) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.12. iz Priloga V. toj uredbi očekuje se da će se poglavljem o planu REPowerEU u velikoj mjeri (ocjena A) doprinijeti energetske sigurnosti, diversifikaciji opskrbe energijom u Uniji, povećanju upotrebe energije iz obnovljivih izvora i energetske učinkovitosti, povećanju kapaciteta za skladištenje energije ili potrebnom smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima prije 2030.
- (22) Izmjena plana za oporavak i otpornost ne utječe bitno na njegovu ambicioznost u smislu ciljeva plana REPowerEU. Unatoč uklanjanju ulaganja C21-i15-RAA (Nabava dva električna trajekta) i smanjenju razine provedbe ulaganja C21-i13-RAM (Dekarbonizacija prometa i ulaganja) i ulaganja C21-i04-RAM (Energetska učinkovitost javnih zgrada u Madeiri), izmijenjeni plan za oporavak i otpornost zadržava svoj znatan doprinos dekarbonizaciji industrije, među ostalim prometa, te proizvodnji i uvođenju energije iz obnovljivih izvora. Izmijenjeni plan za oporavak i otpornost uključuje povećanje ambicioznosti ulaganja C21-i12 (Proširena mjera: dekarbonizacija javnog prijevoza); ulaganja C21-i11-RAM (Sustav poticaja za proizvodnju i skladištenje energije iz obnovljivih izvora u Madeiri i Porto Santou); i reforme C21-r48 (Pojednostavnjenje pravnog i regulatornog okvira za projekte u području energije iz obnovljivih izvora).

Doprinos zelenoj tranziciji, uključujući bioraznolikost

- (23) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (e) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.5. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere koje u velikoj mjeri (ocjena A) doprinose zelenoj tranziciji, uključujući bioraznolikost, ili svladavanju izazova koji iz toga proizlaze. Na mjere potpore klimatskim cijevima odnosi se 39,09 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i 91,42 % ukupnih procijenjenih troškova mjera iz poglavlja o planu REPowerEU, izračunano u skladu s metodom iz Priloga VI. Uredbi (EU) 2021/241. U skladu s člankom 17. Uredbe (EU) 2021/241 izmijenjeni plan za oporavak i otpornost, koji uključuje poglavlje o planu REPowerEU, usklađen je s informacijama koje su uključene u Nacionalni energetske i klimatski plan 2021.–2030.
- (24) Izmjena plana za oporavak i otpornost ne utječe bitno na njegovu ambicioznost u smislu zelene tranzicije. Unatoč smanjenju od 2,07 % osobito zbog uklanjanja ulaganja C15-i03 (Laki željeznički prijevoz Odivelas – Loures) i smanjenja ambicioznosti ulaganja C02-i05 (Fond pristupačnih javnih stanova), izmijenjeni plan za oporavak i otpornost i dalje znatno podupire ciljeve zelene tranzicije, povećanje bioraznolikosti i zaštitu okoliša. Konkretnije, u poglavlju o planu REPowerEU i dalje se podupire zelena tranzicija jer reforme i ulaganja iz tog poglavlja doprinose smanjenju ovisnosti o fosilnim gorivima, smanjenju potražnje za energijom i povećanju energetske učinkovitosti.

Doprinos digitalnoj tranziciji

- (25) U skladu s člankom 19. stavkom 3. točkom (f) Uredbe (EU) 2021/241 i kriterijem 2.6. iz Priloga V. toj uredbi izmijenjeni plan za oporavak i otpornost sadržava mjere kojima se u velikoj mjeri doprinosi digitalnoj tranziciji ili svladavanju izazova koji iz nje proizlaze. Na mjere potpore digitalnim cijevima odnosi se 21,67 % ukupnih sredstava dodijeljenih u okviru izmijenjenog plana za oporavak i otpornost, izračunan u skladu s metodom utvrđenom u Prilogu VII. toj uredbi.
- (26) Izmjena plana za oporavak i otpornost povećava njegovu ambicioznost u smislu digitalne tranzicije. Posebice, povećanje doprinosa digitalnoj tranziciji ulaganja C05-i06 (Kapitalizacija društava i financijska otpornost) i povećanje ambicioznosti ulaganja C15-i06 (Digitalizacija željezničkog prometa) i 05-i08 (Digitalizacija u znanosti) dodatno doprinose digitalizaciji poduzeća.

Drugi kriteriji za ocjenjivanje

- (27) Komisija smatra da izmjene koje je predložio Portugal ne utječu na pozitivnu ocjenu plana za oporavak i otpornost iznesenu u Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. u pogledu relevantnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i koherentnosti plana za oporavak i otpornost, u skladu s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u članku 19. stavku 3. točkama (a), (b), (c), (db), (g), (h), (j) i (k) Uredbe (EU) 2021/241.

Mjere potpore operacijama ulaganja koje doprinose ciljevima Platforme za strateške tehnologije za Europu (STEP)

- (28) U skladu s člankom 4. stavkom 4. Uredbe (EU) 2024/795 Europskog parlamenta i Vijeća⁶ Portugal prioritetnim projektima smatra projekte kojima je dodijeljen pečat suverenosti u skladu s člankom 4. stavkom 1. te uredbe. Ipak, Portugal smatra da se nijedan projekt kojem je dodijeljen pečat suverenosti ne treba uključiti u izmijenjeni plan za oporavak i otpornost jer je za dio tih projekata već osigurano financiranje iz izvora Unije koji nisu Mehanizam za oporavak i otpornost. Osim toga, projekti s pečatom suverenosti za koje još nisu osigurana financijska sredstva mogli bi se financirati u okviru nove mjere C05-i14 (Poslovne inovacije) u izmijenjenom planu za oporavak i otpornost.

Pozitivna ocjena

- (29) Na temelju Komisijine pozitivne ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost i zaključka da je plan u zadovoljavajućoj mjeri usklađen s kriterijima za ocjenjivanje utvrđenima u Uredbi (EU) 2021/241, u skladu s člankom 20. stavkom 2. te Prilogom V. toj uredbi, trebalo bi utvrditi reforme i projekte ulaganja potrebne za provedbu izmijenjenog plana, relevantne ključne etape, ciljne vrijednosti i pokazatelje te iznos koji Unija stavlja na raspolaganje za provedbu izmijenjenog plana u obliku bespovratne financijske potpore.

⁶ Uredba (EU) 2024/795 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. veljače 2024. o uspostavi Platforme za strateške tehnologije za Europu (STEP) i o izmjeni Direktive 2003/87/EZ i uredaba (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 i (EU) 2021/241 (SL L, 2024/795, 29.2.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Financijski doprinos

- (30) Procijenjeni ukupni troškovi izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Portugala iznose 22 215 870 313 EUR. Budući da je iznos procijenjenih ukupnih troškova izmijenjenog plana za oporavak i otpornost veći od ažuriranog maksimalnog financijskog doprinosa raspoloživog za Portugal, financijski doprinos utvrđen u skladu s člankom 4.a Uredbe (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća⁷ te člankom 20. stavkom 4. i člankom 21.a stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/241 koji se dodjeljuje za izmijenjeni plan za oporavak i otpornost Portugala trebao bi iznositi 16 325 113 960 EUR. Stoga financijski doprinos stavljen na raspolaganje Portugalu ostaje nepromijenjen.

Zajmovi

- (31) Potpora u obliku zajma stavljena na raspolaganje Portugalu u iznosu od 5 890 756 353 EUR ostaje nepromijenjena.
- (32) Provedbenu odluku Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti. Radi jasnoće Prilog Provedbenoj odluci Vijeća od 13. srpnja 2021. trebalo bi u potpunosti zamijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

⁷ Uredba (EU) 2021/1755 Europskog parlamenta i Vijeća od 6. listopada 2021. o uspostavi pričuve za prilagodbu Brexitu (SL L 357, 8.10.2021., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

Članak 1.

Provedbena odluka Vijeća od 13. srpnja 2021. o odobrenju ocjene plana za oporavak i otpornost Portugala mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

Odobrenje ocjene izmijenjenog plana za oporavak i otpornost

Odobrava se ocjena izmijenjenog plana za oporavak i otpornost Portugala na temelju kriterija predviđenih u članku 19. stavku 3. Uredbe (EU) 2021/241. Reforme i projekti ulaganja u okviru plana za oporavak i otpornost, aranžmani i vremenski raspored za praćenje i provedbu plana za oporavak i otpornost, uključujući relevantne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom bespovratne financijske potpore i dodatne ključne etape i ciljne vrijednosti povezane s isplatom zajma, relevantni pokazatelji ostvarenja predviđenih ključnih etapa i ciljnih vrijednosti te aranžmani za pružanje potpunog pristupa osnovnim relevantnim podacima Komisiji utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.”;

2. Prilog se zamjenjuje tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena Portugalskoj Republici.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
